



DECOLAV®

MODEL NUMBER: SAG HARBOUR® SERIES  
(FSW5118-8-509, FSW5118-8-508, FSW5118-8-501)

## PRODUCT DESCRIPTION

Lavatory Console with Tempered Glass Top

- Elegantly refined wood base
- White finished integrated tempered glass top
- Storage drawer and display shelf
- 8" faucet drilling
- Mirror sold separate



## PRODUCT MEASUREMENTS

- Width: 34 inches [86.36 cm]
- Depth: 22 inches [55.88 cm]
- Height: 34 inches [86.36 cm]

## RECOMMENDED ACCESSORIES

- DECOLAV® Bottle Trap
- DECOLAV® 9298 Push Button Closing Umbrella Drain

## THANK YOU

Dear Valued Customer,  
DECOLAV® would like to take this opportunity to thank you for your purchase – It is our sincere hope that you are completely satisfied with your new product. We welcome and look forward to helping you create another unique look for your next bathroom project.

**Prior to installation, please take a moment to review all provided materials and hardware. For assistance with your new product, please contact our dedicated DECOLAV® customer service staff.**

Sincerely,

Robert H. Mayer  
Chief Executive Officer and President



DECOLAV®

CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

## BEFORE YOU BEGIN

1. Prior to installation, unpack your new DECOLAV® product and inspect it. Keep the product in its original package until you are ready to install it.
2. The wall must be square, plumb and level.
3. Shut the water supply off when replacing an existing fixture. Preparation of the floors and walls, including all additional wall supports, may be required.
4. **Observe all local plumbing and building codes.**
5. It is recommended that this installation be done with a minimum of two people. Do not install this fixture alone.

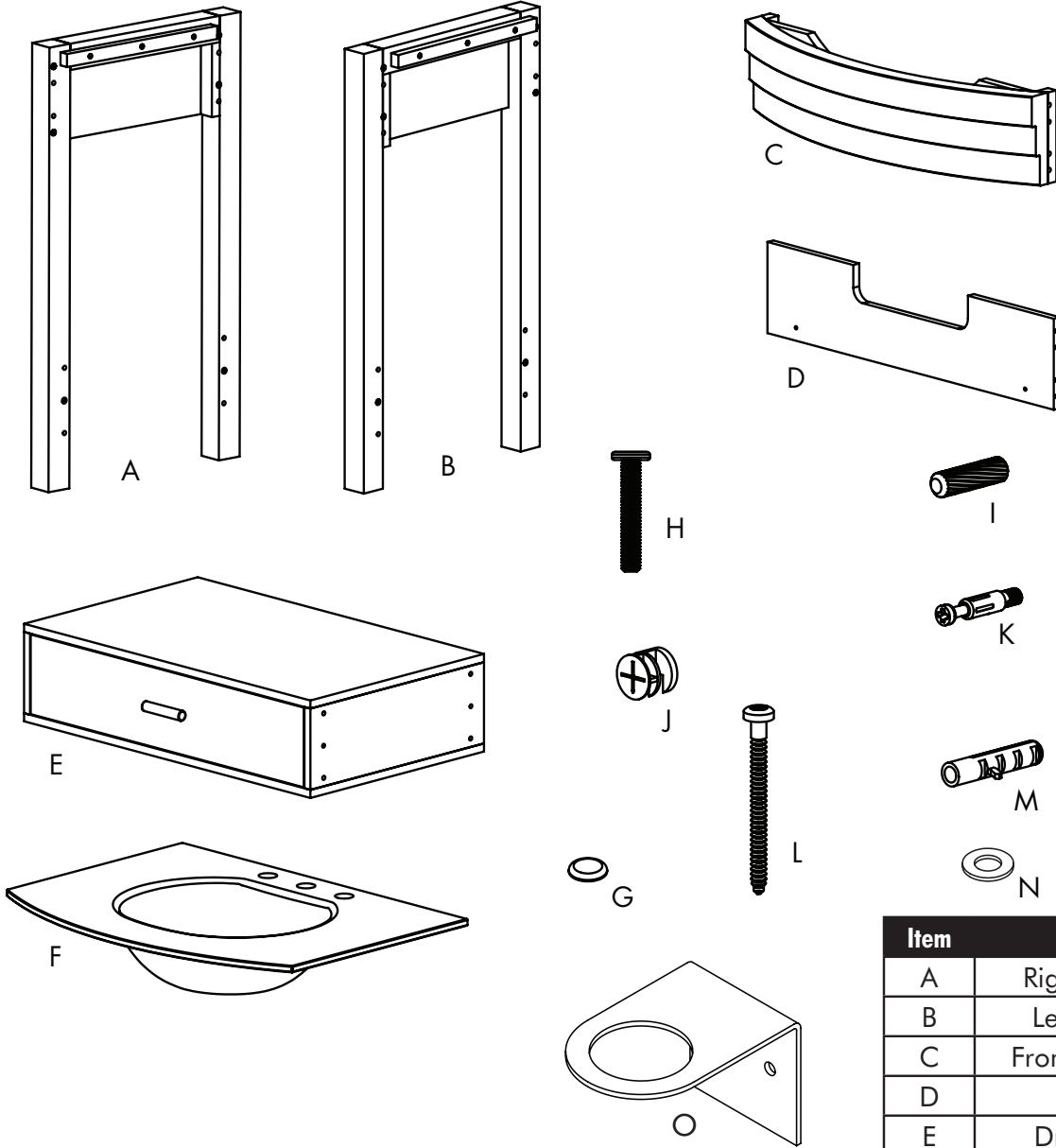
Customer Service: 561-274-2110  
[www.decolav.com](http://www.decolav.com)

LET YOUR DREAMS COME ALIVE, YOUR PASSIONS  
BECOME REALITY, BE THE ENVY OF YOUR NEIGHBORS®





PARTS



Item	Description	Qty
A	Right Leg Assembly	1
B	Left Leg Assembly	1
C	Front Panel Assembly	1
D	Rear Panel	1
E	Drawer Assembly	1
F	Glass Top	1
G	Rubber Supports	4
H	Union Screws	8
I	Wooden Dowels	16
J	Cam Locks	4
K	Cam Lock Bolts	4
L	Wall Screws	4
M	Anchors	4
N	Washers	8
O	Glass Top Support	1



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

DECOLAV recommends that installation of this unit takes place on a soft, non-abrasive, scratch resistant surface in order to prevent damage.

• **STEP #1**

- DECOLAV recommends installation from left to right. When inserting **Cam Lock Bolts (K)**, face open end towards side openings in order for **Bolts** to be inserted and attached properly.
- Screw **Cam Lock Bolts (K)** into **Left Leg Assembly (B)**.
- **NOTE: WOOD GLUE (NOT PROVIDED) SHOULD BE ADDED PRIOR TO ATTACHING WOODEN DOWELS!**
- Insert **Wooden Dowels (I)** into **Left Leg Assembly**.
- Refer to Detail #1.
- Insert **Cam Locks (J)** into **Rear Panel (D)**.
- Refer to Detail #2.
- Attach **Front Panel Assembly (C)**, **Rear Panel (D)** and **Drawer Assembly (E)** to **Left Leg Assembly (B)**.
- Tighten **Cam Locks (J)** onto **Cam Lock Bolts (K)**.
- **NOTE: DRAWER NEEDS TO BE REMOVED OF DRAWER ASSEMBLY TO COMPLETE THIS STEP.**
- **Union Screws (H)** and **Washers (N)** needs to be inserted in this step.
- Refer to Figure #1.

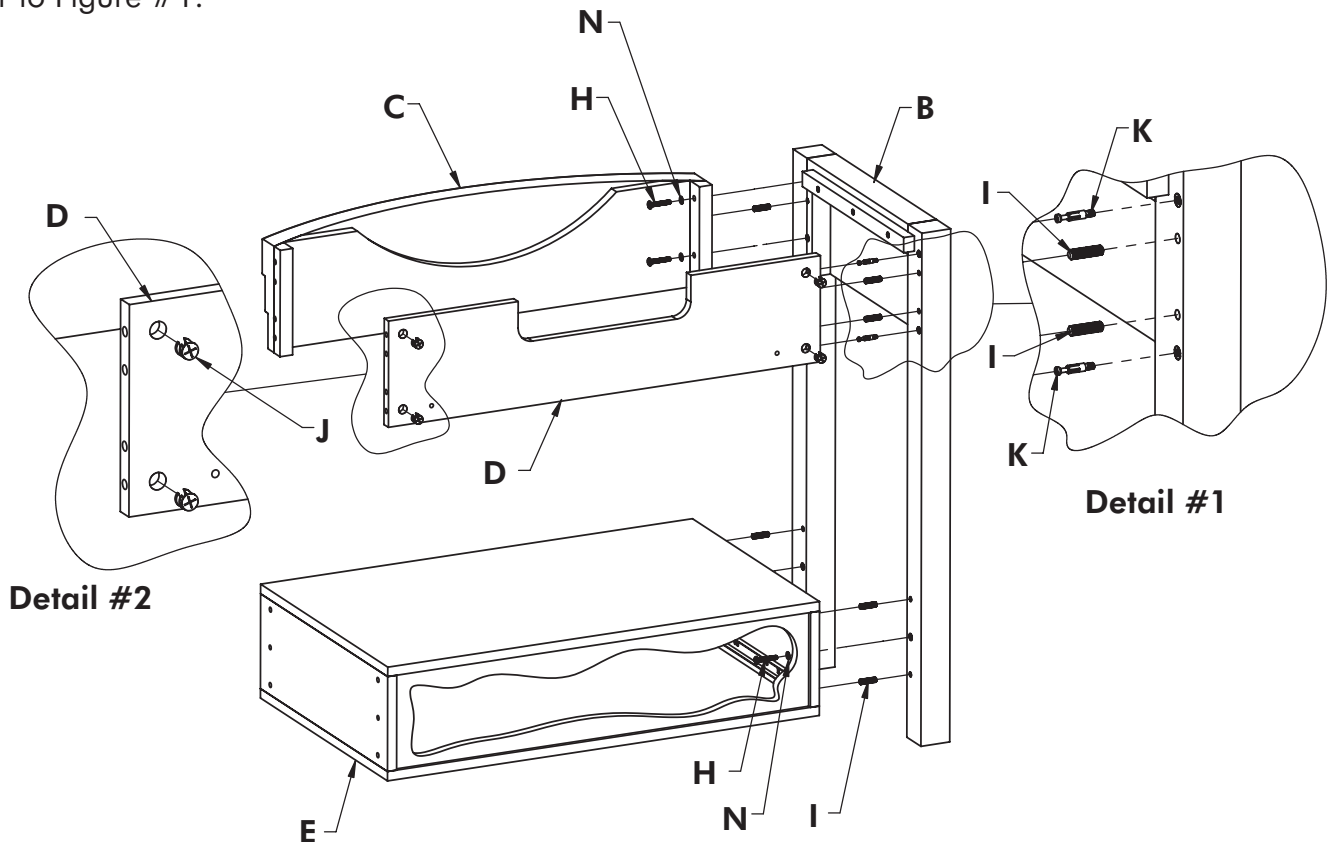


Figure #1



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

## • STEP #2

- Repeat assembly to **Right Leg Assembly (A)** as shown.
- Refer to Figure #2.

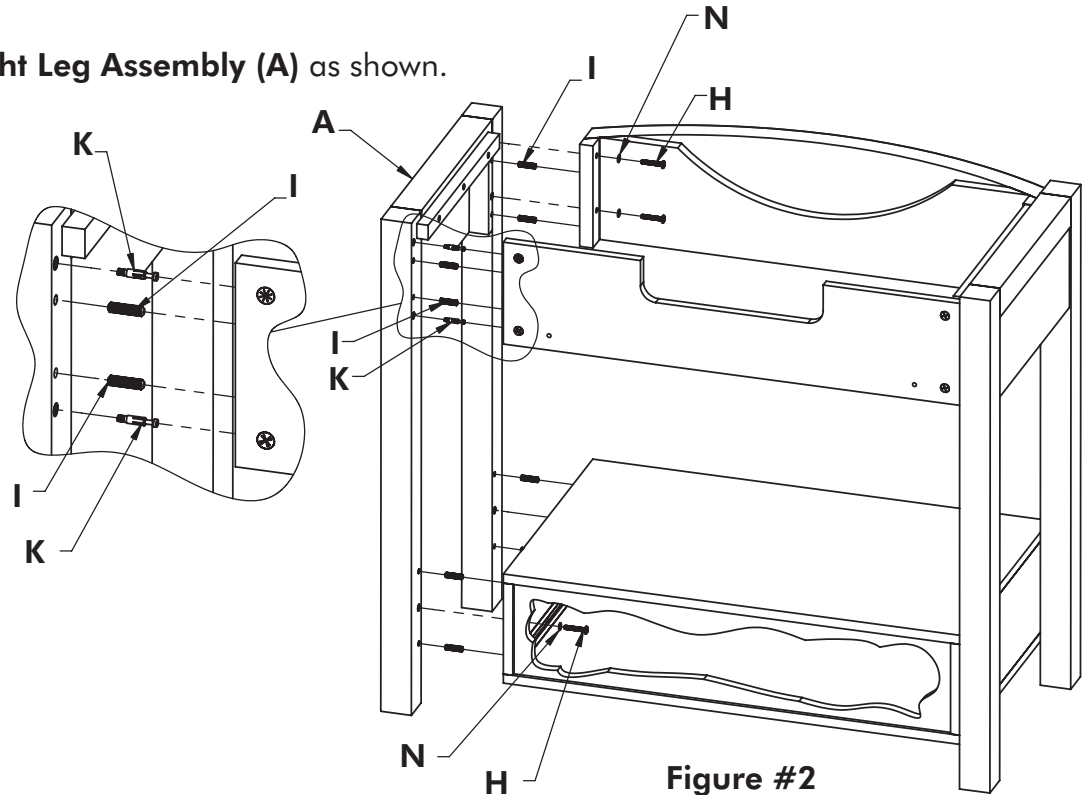


Figure #2

## • STEP #3

- With assistance, place the Vanity at the desired location. Level and square the Vanity and mark the **Wall Screws (L)** locations through the mounting holes as shown.
- Remove the Vanity from the installation position. Drill holes, insert **Anchors (M)** and attach the unit to the wall using the **Wall Screws**.
- Refer to Figure #3.

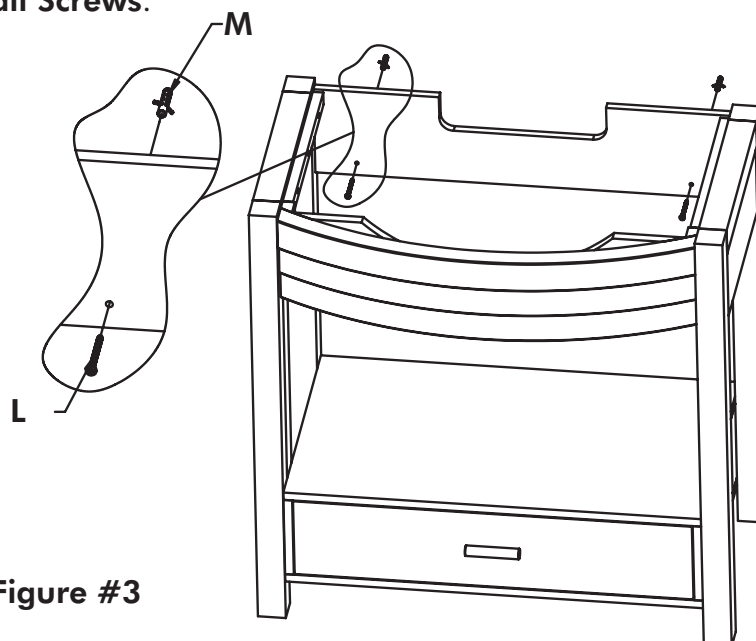


Figure #3



INSTALLATION INSTRUCTIONS

• STEP #4

- Add **Rubber Supports (G)** to the Vanity. Refer to Figure #4.
- Carefully lower **Glass Top (F)** onto **Rubber Supports (G)**.
- Ensure **Glass Top** is flush with each corner of **Leg Assemblies**.
- Refer to Figure #5.

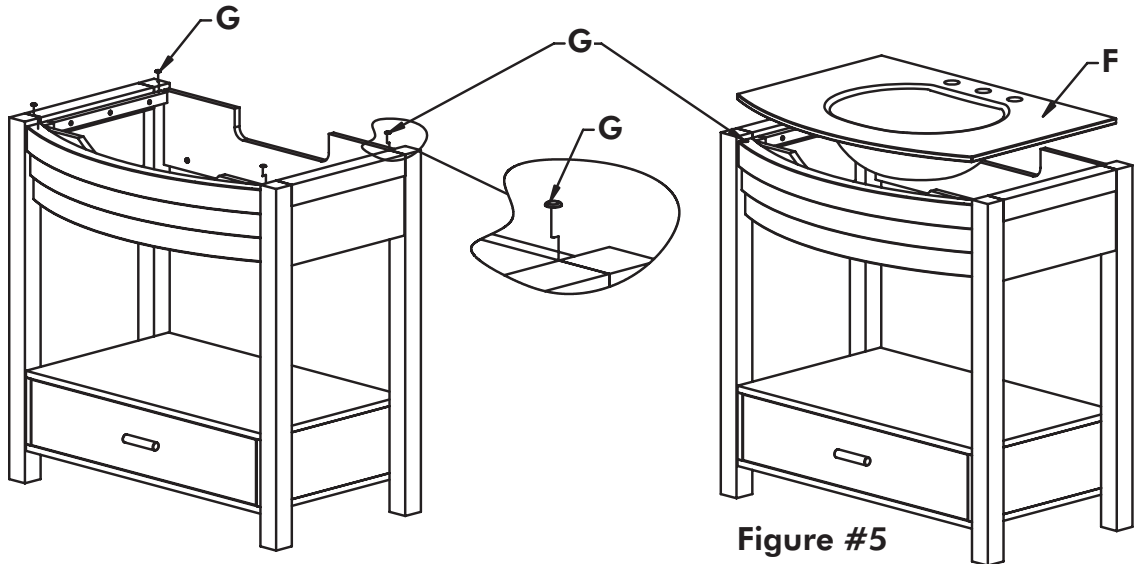


Figure #4

Figure #5

• STEP #5

- Place wall **Glass Top Support (O)** in desired location and mark hole locations on the wall.
- Set aside Glass Top support and drill two 1/4" holes in wall, then insert **Wall Anchors (M)** into holes.
- Place **Glass Top Support (O)** over holes and mount it to the wall using the provided **Wall Screws (L)**.
- Refer to Figure #6

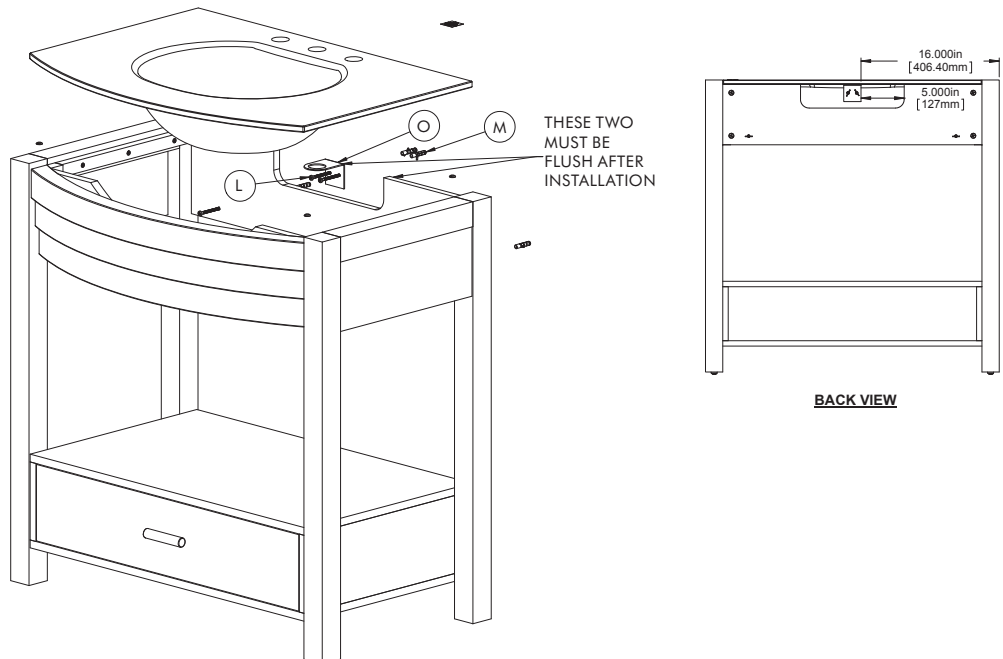


Figure #6



INSTALLATION INSTRUCTIONS

• STEP #6

- **NOTE: DRAIN SHOWN, DECOLAV® 9298 PUSH BUTTON CLOSING UMBRELLA DRAIN, IS A RECOMMENDED ACCESSORY AND NOT INCLUDED!**
- Install Drain according to manufacturer’s installation instructions.
- **NOTE: DO NOT OVERTIGHTEN DRAIN!**
- Refer to Figure #7.

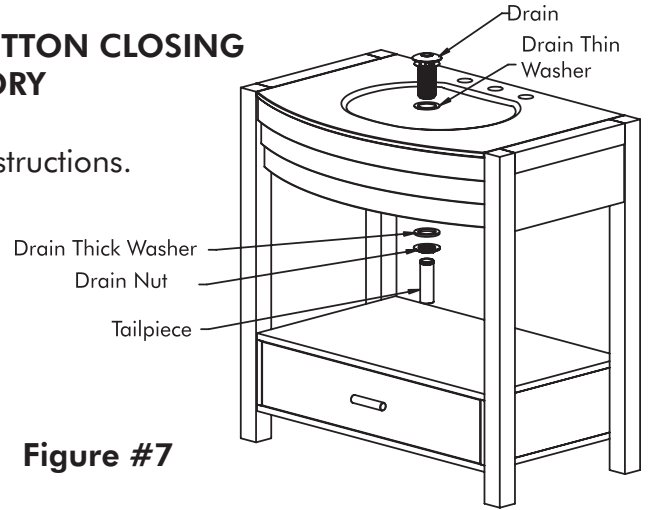


Figure #7

• STEP #7

- **NOTE: WASTE SYSTEM SHOWN, DECOLAV® DECORATIVE BOTTLE TRAP, IS A RECOMMENDED ACCESSORY AND NOT INCLUDED!**
- Install Waste System according to manufacturer’s installation instructions.
- Refer to Figure #8.

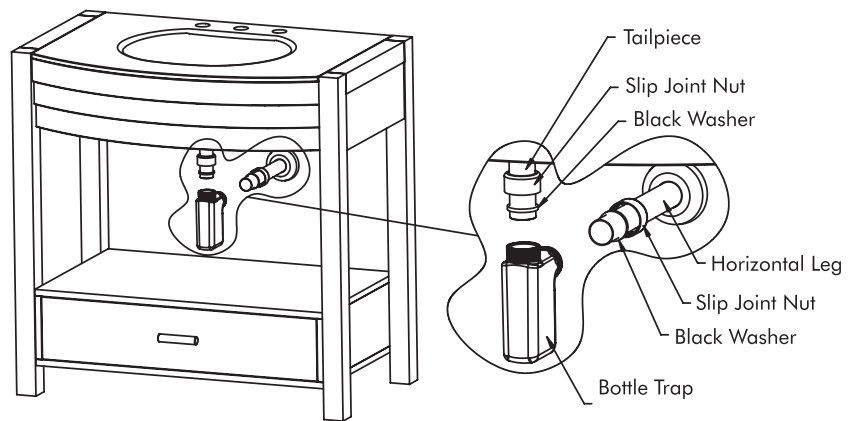


Figure #8

• STEP #8

- Install faucet and water supply according to manufacturer’s installation instructions.
- **NOTE FAUCET AND WATER SUPPLY NOT INCLUDED!**
- Check for leakage.
- Refer to Figure #9 for finished Vanity.

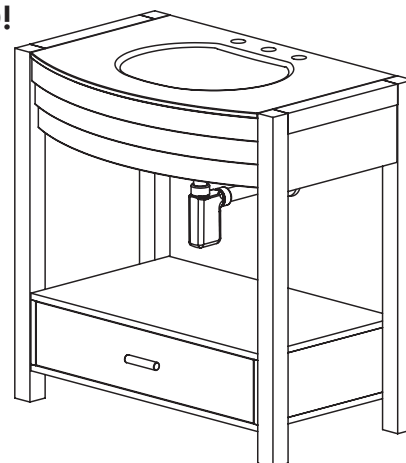


Figure #9



## CARE AND CLEANING

- **DO NOT OVERTIGHTEN DRAIN.** Overtightening of the drain can damage your DECOLAV® product.
- **DO NOT** clean the product with Detergents, Acid, Abrasives, Harsh Cleaners or a cloth with a coarse surface (S.O.S.® Pads, Scotch Brite® Pads). This is good advice for any plumbing fixture regardless of material.
- **DO NOT** leave any cleaning agents other than water on your DECOLAV® product.
- **DO NOT** allow your DECOLAV® product to unnecessarily encounter other solid objects.
- **DO** clean your DECOLAV® product. Wipe with a damp cloth and dry with a soft cloth. If necessary, a general mild soap and water solution can be used. Use a mild furniture polish to clean wood frame.

## FULL LIFETIME WARRANTY

Any Deco Lav, Inc. ("DECOLAV") product(s), sold after January 1, 2006, will be warranted to the original end consumer to be free of true defect(s) in material and workmanship for life of the product(s) subject to the following restrictions:

- DECOLAV is notified promptly in writing, via fax or mail, by the Retail/Wholesale Purchaser upon discovery of any alleged defect(s) in the product(s), including a detailed description of the alleged defect(s).
- Proof of purchase (original sales receipt) from the original end consumer must be made available to DECOLAV for all warranty claims.
- Authorized DECOLAV personnel has inspected the product(s) and determined the product(s) to have true manufacturing defect(s).
- Such product(s) are returned to DECOLAV (unless other arrangements satisfactory to DECOLAV have been agreed upon).

This Lifetime Warranty is non-transferable and applies only to the original end consumer and to the original installation of the product(s). This Lifetime Warranty is void if the product(s) has been moved from its initial installation site or if ownership of the product(s) has changed.

**THIS LIFETIME WARRANTY DOES NOT COVER ANY DAMAGES CAUSED BY SHIPPING, MISUSE, ABUSE, ACCIDENTS, NEGLIGENCE, UNAUTHORIZED REPAIRS OR ALTERATIONS, MODIFICATIONS, USE OF OTHER THAN GENUINE DECOLAV REPLACEMENT PARTS, DIRT, LIME SCALE, AND OTHER MINERALS, SCUFFS AND SCRATCHES, EXPOSURE TO MARINE AREAS, ABNORMAL USAGE, AND NORMAL WEAR AND TEAR. ANY IMPROPER INSTALLATION, IMPROPER MAINTENANCE, IMPROPER HANDLING, IMPROPER AND CONTRARY USES NOT STATED WITHIN INSTRUCTIONS, AND ALL ACTS BEYOND DECOLAV'S CONTROL WILL VOID THIS LIFETIME WARRANTY.**

DECOLAV's product(s) are produced from natural raw materials and there is a slight color variance. This is **NOT** a manufacturing defect(s) and will not be covered under this Lifetime Warranty.

This Lifetime Warranty does not apply to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the original end consumer of the product(s) should check with a local building or plumbing contractor to ensure local code compliance before installation.

This Lifetime Warranty does not cover any mechanical pieces of any DECOLAV product(s). These mechanical pieces will be covered under a One Year Warranty, based on the same criteria as this Lifetime Warranty, from the date of the initial purchase.

Upon satisfaction of each of the foregoing conditions and requirements, DECOLAV shall, at its option, either repair or replace such defective product(s). DECOLAV shall return any product(s) repaired or replaced under this Lifetime Warranty to the original end consumer transportation prepaid. All Closeout/Discontinued product(s), at time of claim, will either be repaired or replaced with a comparable item.

DECOLAV's option to repair or replace the product(s) under this Lifetime Warranty does not cover any cost of labor to remove or install the DECOLAV product, usage and delay time, or other costs of removal or installation whatsoever. **IN NO EVENT WILL DECOLAV BE LIABLE FOR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY INSTALLATION MATERIALS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, TILES, MARBLE, ETC.**

This Lifetime Warranty does not cover any liability for consequential or incidental damages, all of which are hereby expressly disclaimed, or the extension beyond the duration of this Lifetime Warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

THE WARRANTIES HEREIN (A) ARE EXCLUSIVE AND STATED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, STATUTORY, OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR AN INTENDED PURPOSE, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED; (B) NEITHER ASSUME NOR AUTHORIZE PURCHASER NOR ANY OTHER PARTY TO ASSUME FOR DECOLAV ANY OTHER LIABILITIES IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE OR SALE OF PRODUCTS; AND (C) ARE SUBJECT TO THE LIMITATIONS ON DAMAGES AS SET FORTH ABOVE





DECOLAV®

NUMÉRO DE MODÈLE: SAG HARBOUR® SERIES  
(FSW5118-8-509, FSW5118-8-508, FSW5118-8-501)

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Meuble-lavabo au fini comptoir en verre trempé intégré

- Base en bois au fini élégant et raffiné
- Comptoir en verre trempé au fini blanc intégré
- Tiroir de rangement et tablette décorative
- Entraxe de 8 po (20,32 cm)
- Miroir vendu séparément



## DIMENSIONS DU PRODUIT

- Largeur : 34 po (86,36 cm)
- Profondeur : 22 po (55,88 cm)
- Hauteur : 34 po (86,36 cm)

## ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

- Siphon bouteille DECOLAV®
- Drain parapluié avec fermeture à bouton-poussoir DECOLAV® 9298

## MERCI

Cher client,  
DECOLAV® tient à vous remercier de votre achat. Nous espérons sincèrement que vous êtes entièrement satisfait de votre nouveau produit. Nous sommes heureux de vous aider à créer un nouveau design unique pour votre salle de bain.

**Avant de procéder à l'installation, prenez le temps de passer en revue toutes les pièces et tous les matériaux fournis. Si vous avez besoin d'aide concernant votre nouveau produit, veuillez communiquer avec le personnel spécialisé du service à la clientèle de DECOLAV®.**

Salutations cordiales,

Robert H. Mayer,  
président et chef de la direction



DECOLAV®

CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

## AVANT DE COMMENCER

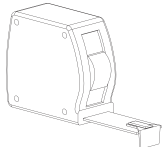
1. Avant de procéder à l'installation, déballiez votre nouveau produit DECOLAV® et vérifiez son état. Conservez le produit dans son emballage d'origine jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer.
2. Le mur doit être droit, d'aplomb et de niveau.
3. Coupez l'alimentation en eau avant de retirer le lavabo déjà en place. La préparation des planchers et des murs, notamment l'installation de supports muraux supplémentaires, peut s'avérer nécessaire.
4. **Conformez-vous à tous les codes de plomberie et à tous les codes de construction locaux.**
5. Nous recommandons un minimum de deux personnes pour l'installation de ce produit. Ne tentez pas d'installer ce produit seul.

Service à la clientèle : 561 274-2110  
[www.decolav.com](http://www.decolav.com)

LET YOUR DREAMS COME ALIVE, YOUR PASSIONS  
BECOME REALITY, BE THE ENVY OF YOUR NEIGHBORS®



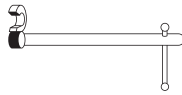
OUTILS RECOMMANDÉS



Ruban à mesurer



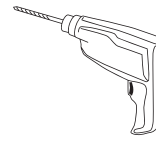
Clé à molette



Collier de serrage pour tuyau



Pince multiprise



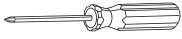
Perceuse



Scie à métaux



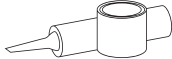
Niveau



Tournevis à tête étoilée



Clé à tuyau



Mastic de plomberie ou calfeutrage



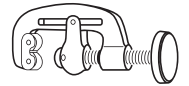
Couteau à mastiquer



Tournevis à tête plate



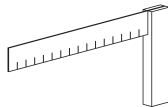
Scie sauteuse



Coupe-tuyau



Crayon

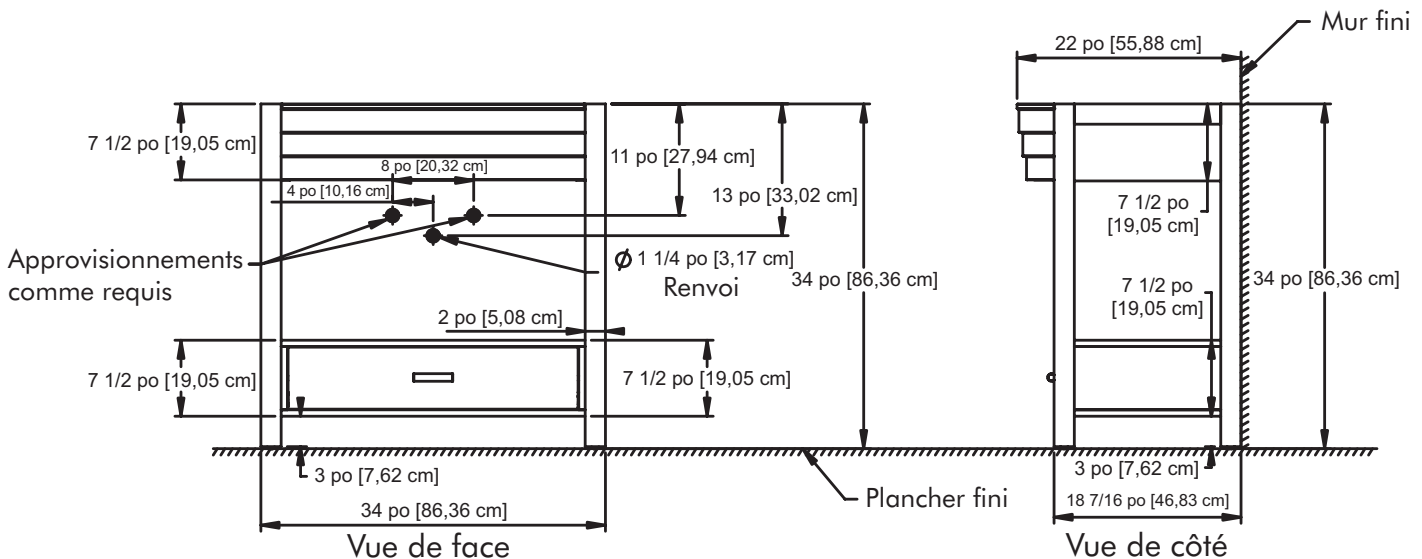
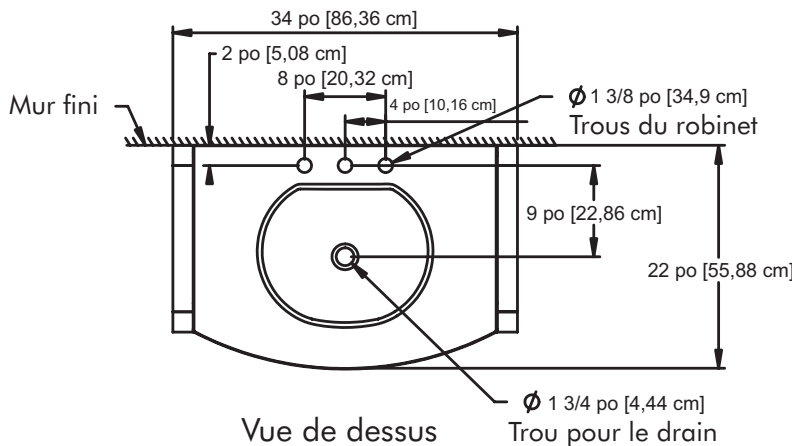


Équerre



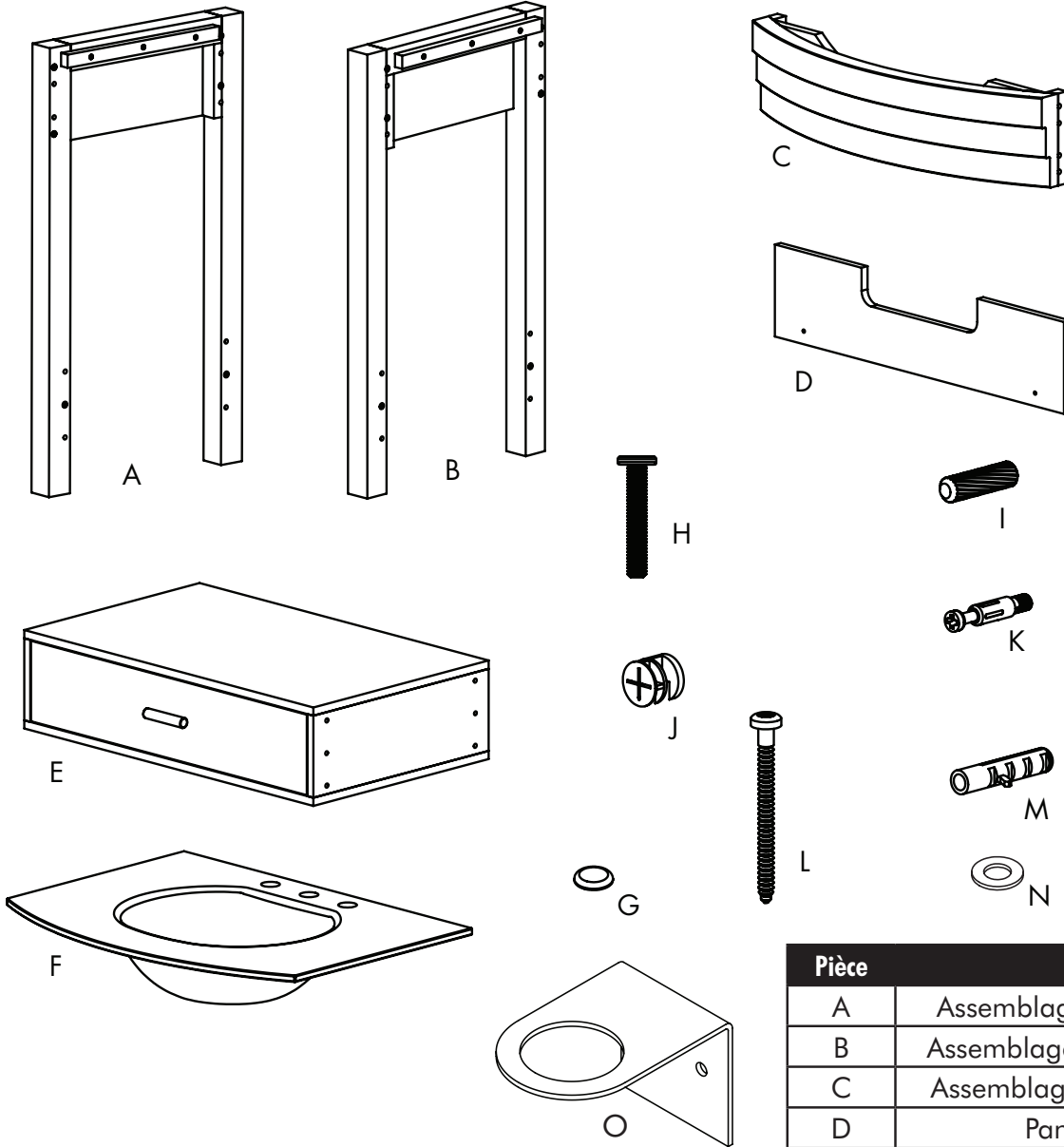
Règle

MESURES RELATIVES AUX POINTS DE RACCORDEMENT





PIÈCES



Pièce	Description	Qté
A	Assemblage des pattes droites	1
B	Assemblage des pattes gauches	1
C	Assemblage du panneau avant	1
D	Panneau arrière	1
E	Assemblage du tiroir	1
F	Comptoir en verre	1
G	Supports en caoutchouc	4
H	Vis de tension	8
I	Goujons en bois	16
J	Dispositifs de blocage	4
K	Verrous des dispositifs de blocage	4
L	Vis de mur	4
M	Points d'attache de mur	4
N	Rondelles	8
O	Support supérieur en verre	1

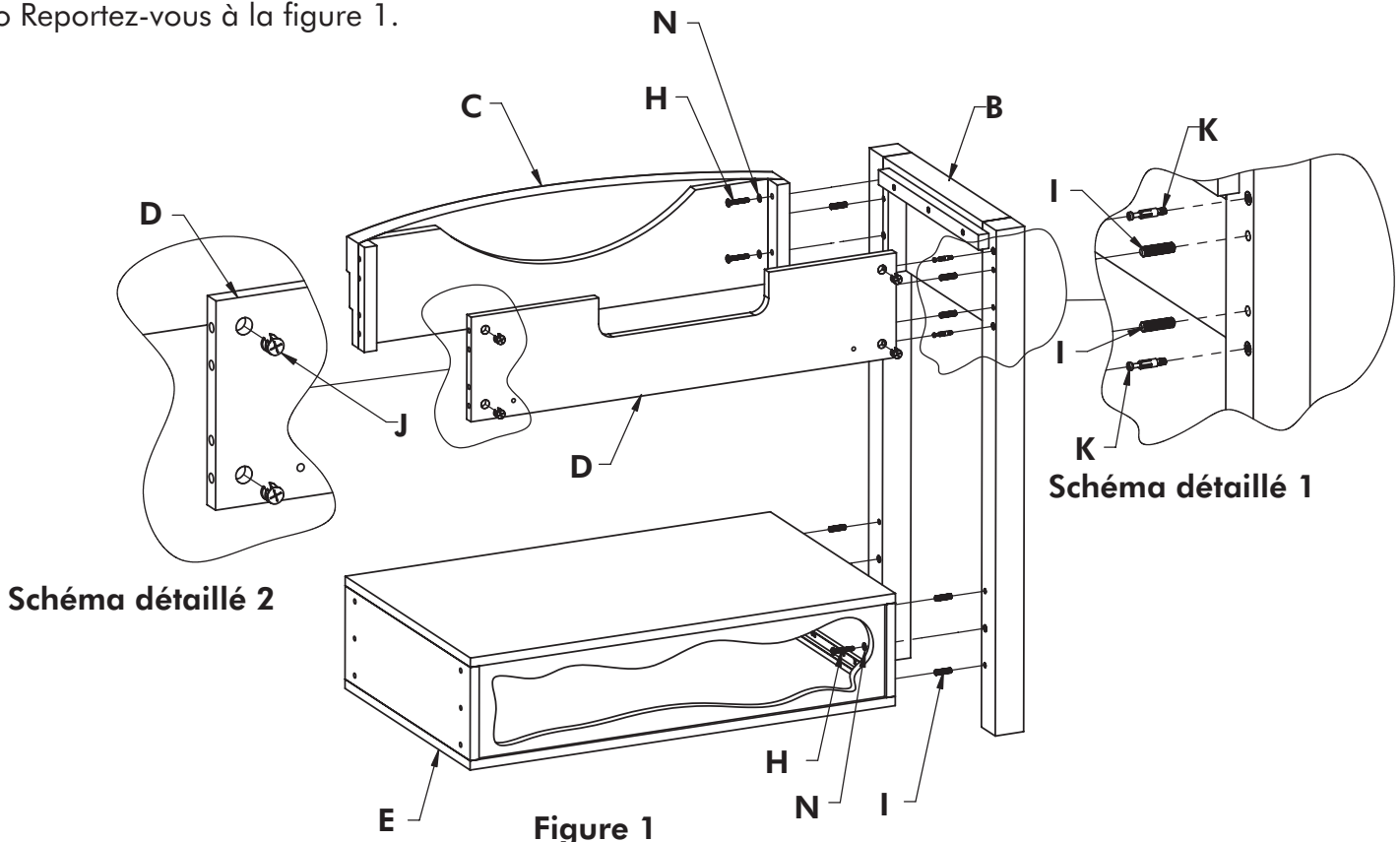


## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

DECOLAV® vous recommande de procéder à l'installation de ce meuble sur une surface lisse, non abrasive et résistante aux égratignures afin d'éviter tout dommage.

## • ÉTAPE 1

- o DECOLAV® vous recommande d'effectuer l'installation de gauche à droite. Lorsque vous insérez **les dispositifs de blocage (K)**, placez l'extrémité ouverte vis-à-vis des ouvertures latérales afin que **chaque verrou** soit inséré et fixé correctement.
- o Vissez **les verrous des dispositifs de blocage (K)** dans **l'assemblage des pattes gauches (B)**.
- o **REMARQUE : IL EST RECOMMANDÉ D'APPLIQUER DE LA COLLE À BOIS (NON FOURNIE) AVANT D'INSÉRER LES GOUJONS EN BOIS!**
- o Insérez des **goujons en bois (I)** dans **l'assemblage des pattes gauches**.
- o Reportez-vous au schéma détaillé 1.
- o Insérez **les dispositifs de blocage (J)** dans **le panneau arrière (D)**.
- o Reportez-vous au schéma détaillé 2.
- o Fixez **l'assemblage du panneau avant (C)**, **le panneau arrière (D)** et **l'assemblage du tiroir (E)** à **l'assemblage des pattes gauches (B)**.
- o Serrez **les dispositifs de blocage (J)** sur **les verrous (K)**.
- o **REMARQUE : VOUS DEVEZ RETIRER LE TIROIR DE L'ASSEMBLAGE DU TIROIR POUR COMPLÉTER CETTE ÉTAPE.**
- o **Les vis de tension (H)** et des **rondelles (N)** doivent être insérées lors de cette étape.
- o Reportez-vous à la figure 1.





## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## • ÉTAPE 2

- o Répétez les étapes avec l'assemblage des pattes droites (A) tel qu'illustré.
- o Reportez-vous à la figure 2.

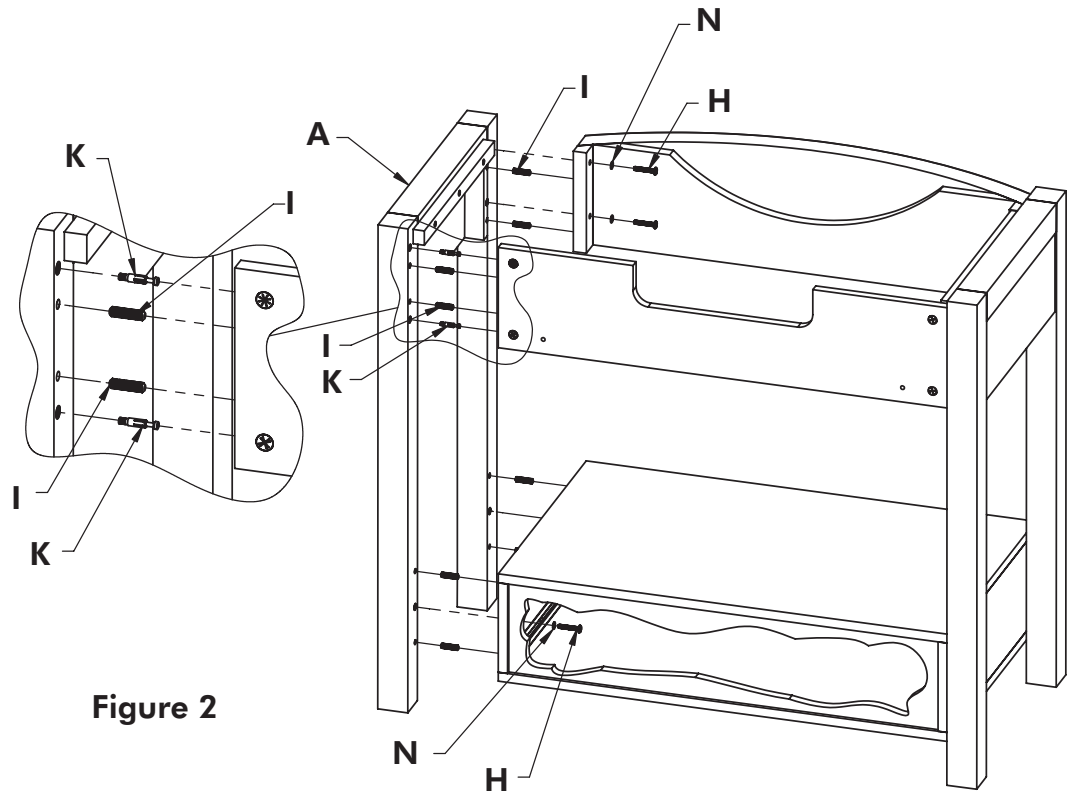


Figure 2

## • ÉTAPE 3

- o Avec l'aide d'une autre personne, placez le meuble-lavabo à l'endroit désiré. Placez le meuble-lavabo droit et de niveau, puis marquez l'emplacement des vis murales (L) en passant par les trous de montage, tel qu'illustré.
- o Retirez le meuble-lavabo de l'emplacement où il sera installé. Percez des trous, insérez des ancrages (M) et fixez le meuble au mur à l'aide des vis murales.
- o Reportez-vous à la figure 3.

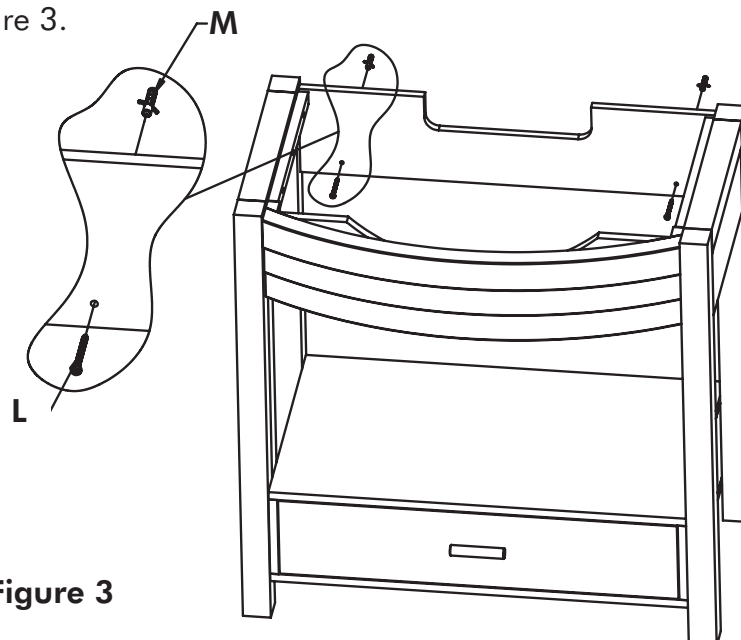


Figure 3



## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## • ÉTAPE 4

- o Ajoutez les **supports en caoutchouc (G)** au meuble. Reportez-vous à la Figure 4.
- o Déposez délicatement le **comptoir en verre (F)** sur les **supports en caoutchouc (G)**.
- o Assurez-vous que le comptoir est au même niveau que chacun des coins des **assemblages de pattes**.
- o Reportez-vous à la figure 5.

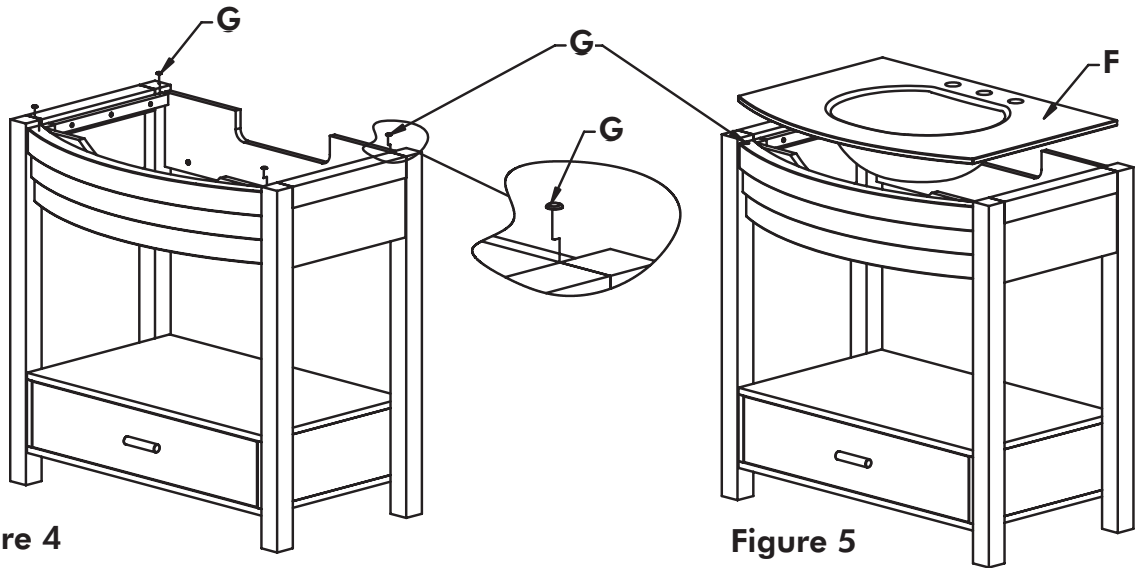


Figure 4

Figure 5

## • ÉTAPE 5

- o Placez le **support supérieur en verre de mur (o)** dans l'emplacement désiré et marquez les emplacements de trou sur le mur.
- o Mettez de côté le **support supérieur en verre** et forez deux 1/4" des trous dans le mur, puis des **points d'attache de mur d'insertion (m)** dans des trous.
- o Placez le support supérieur en verre (o) au-dessus des trous et montez-le au mur utilisant les **vis fournies de mur (l)**.
- o Référez-vous à la figure #6

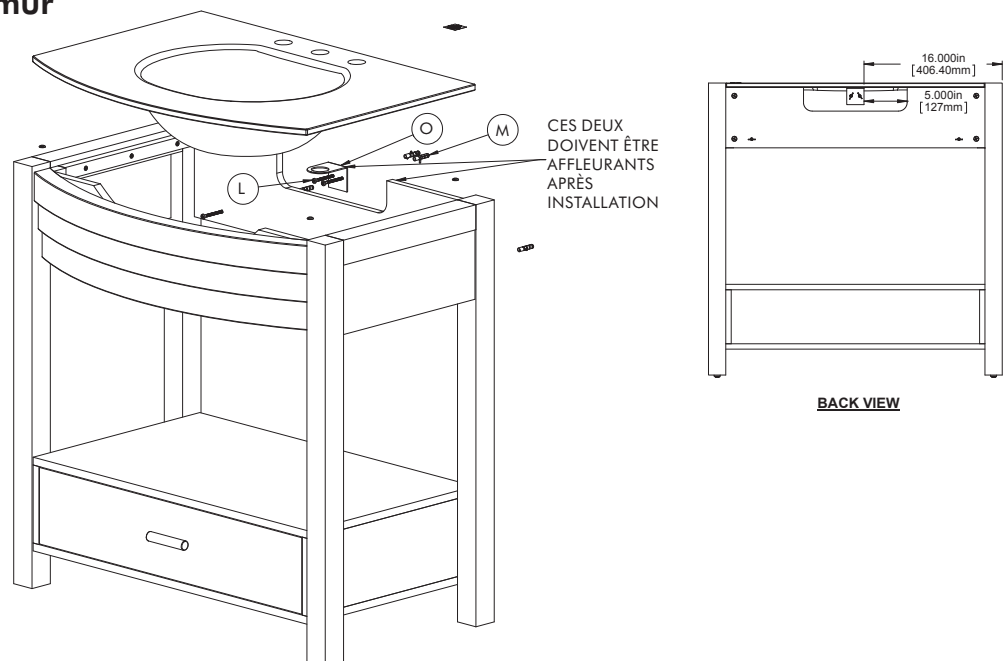


Figure 6



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

• ÉTAPE 6

- **REMARQUE : LE DRAIN ILLUSTRÉ (DRAIN PARAPLUIE AVEC FERMETURE À BOUTON-POUSOIR DECOLAV® 9298) EST RECOMMANDÉ, MAIS CET ACCESSOIRE N'EST PAS INCLUS!**
- Installez le drain conformément aux directives d'installation du fabricant.
- **REMARQUE : NE SERREZ PAS LE DRAIN DE FAÇON EXCESSIVE!**
- Reportez-vous à la figure 7.

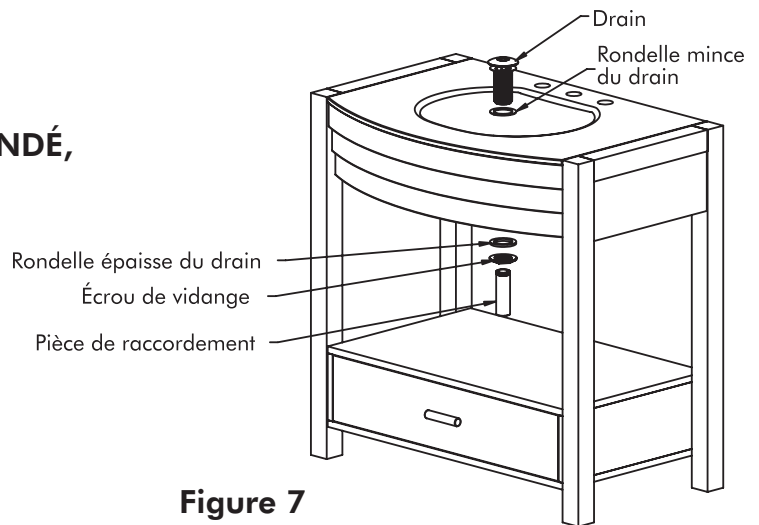


Figure 7

• ÉTAPE 7

- **REMARQUE : LE CIRCUIT D'ÉVACUATION ILLUSTRÉ (SIPHON BOUTEILLE DÉCORATIF DECOLAV®) EST RECOMMANDÉ, MAIS NON INCLUS!**
- Installez le circuit d'évacuation conformément aux directives d'installation du fabricant.
- Reportez-vous à la figure 8.

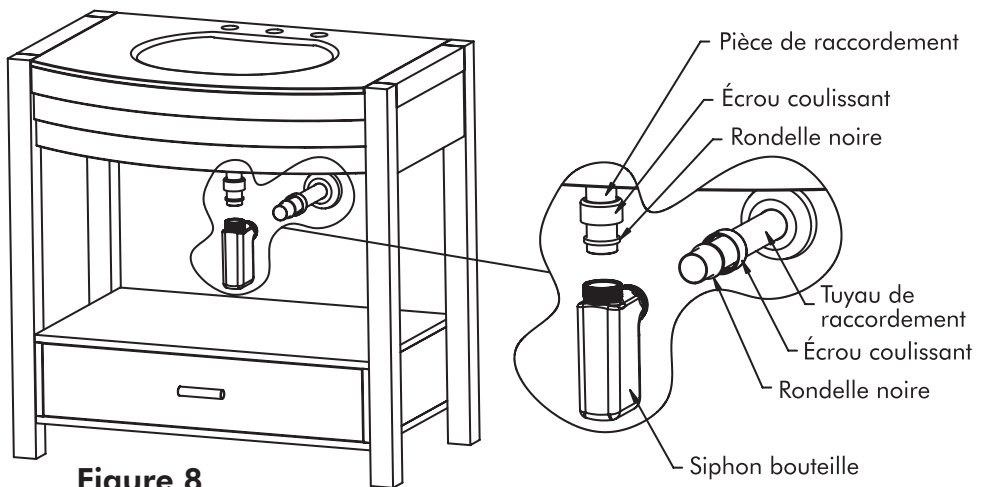


Figure 8

• ÉTAPE 8

- Installez le robinet et le système d'alimentation en eau conformément aux directives d'installation du fabricant.
- **LE ROBINET ET LE SYSTÈME D'ALIMENTATION EN EAU NE SONT PAS INCLUS!**
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.
- Reportez-vous à la figure 9 pour voir le meuble-lavabo fini.

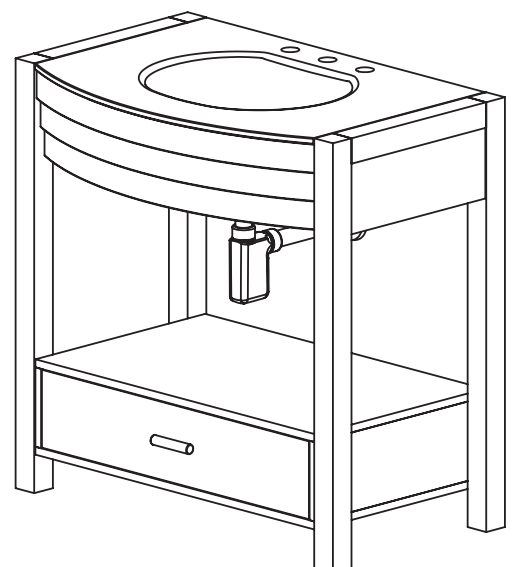


Figure 9



## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- **ÉVITEZ DE SERRER LE DRAIN DE FAÇON EXCESSIVE.** Un serrage excessif du drain risque d'endommager votre produit DECOLAV®.
- **N'utilisez PAS** de produits contenant des détergents, de l'acide, des abrasifs ou des nettoyeurs forts, ni de chiffon à surface rugueuse (de type tampons S.O.S.® ou Scotch Brite®). Ce conseil s'applique à tout produit de plomberie, peu importe le type de matériau.
- **NE laissez AUCUN** produit nettoyant autre que de l'eau sur votre produit DECOLAV®.
- **NE laissez PAS** d'objets solides heurter votre produit DECOLAV® inutilement.
- **NETTOYEZ** votre produit DECOLAV® à l'aide d'un chiffon humide et séchez-le avec un chiffon doux. Au besoin, utilisez une solution d'eau et de savon doux d'application générale. Utilisez un poli à meubles doux pour nettoyer les parties en bois.

## GARANTIE À VIE COMPLÈTE

Tout produit Deco Lav, Inc. (« DECOLAV ») vendu après le 1<sup>er</sup> janvier 2006 est garanti au premier utilisateur final contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant toute la durée de vie du produit, sous réserve des limitations suivantes :

- L'acheteur au détail/en gros doit informer rapidement DECOLAV par écrit, soit par télécopieur ou par courrier, dès la découverte de tout défaut allégué du produit, et donner une description détaillée du défaut allégué.
- Une preuve d'achat (reçu de vente original) doit être présentée à DECOLAV par le premier utilisateur final en cas de réclamation au titre de la garantie.
- Un membre autorisé du personnel de DECOLAV doit avoir inspecté le produit et conclu qu'il présente effectivement un défaut de fabrication.
- Ledit produit doit être retourné à DECOLAV (sauf en cas de conclusion d'une autre entente à la satisfaction de DECOLAV).

La présente garantie à vie n'est pas transférable, n'est offerte qu'au premier utilisateur final et ne s'applique qu'à l'installation initiale du produit. La présente garantie à vie sera annulée si le produit est déplacé de son lieu d'installation initial ou si une nouvelle personne en devient propriétaire.

**LA PRÉSENTE GARANTIE À VIE NE COUVRE AUCUN DOMMAGE CAUSÉ PAR LE TRANSPORT, L'UTILISATION INADÉQUATE, L'UTILISATION ABUSIVE, UN ACCIDENT, LA NÉGLIGENCE, DES RÉPARATIONS OU MODIFICATIONS NON AUTORISÉES, L'UTILISATION DE PIÈCES DE RECHANGE AUTRES QUE LES PIÈCES D'ORIGINE DECOLAV, L'ACCUMULATION DE SALETÉS, DE CALCAIRE OU D'AUTRES MINÉRAUX, L'ABRASION OU L'ÉGRATIGNURE DES SURFACES, L'UTILISATION EN ZONES MARINES, UN USAGE ANORMAL OU L'USURE NORMALE. TOUTE INSTALLATION, TOUT ENTRETIEN OU TOUTE MANUTENTION INADÉQUATS DE MÊME QUE TOUTE UTILISATION INADÉQUATE ET NON CONFORME NE FIGURANT PAS DANS LE PRÉSENT AVIS ET TOUTE ACTION HORS DU CONTRÔLE DE DECOLAV ANNULERONT LA PRÉSENTE GARANTIE À VIE.**

Les produits DECOLAV sont fabriqués à partir de matières premières naturelles, ce qui peut expliquer une légère variation de couleur. **Il NE s'agit PAS** d'un défaut de fabrication couvert par la présente garantie à vie.

La présente garantie à vie ne couvre pas la conformité au code du bâtiment local. Puisque les codes de construction varient considérablement d'une localité à une autre, le premier utilisateur final du produit devrait consulter un entrepreneur en construction ou en plomberie de sa région avant de procéder à l'installation afin de s'assurer de respecter le code local.

La présente garantie à vie ne couvre pas les pièces mécaniques des produits DECOLAV. Ces pièces mécaniques sont couvertes par une garantie d'un an, sous réserve des mêmes modalités applicables à la présente garantie à vie, et ce, à compter de la date d'achat par le premier utilisateur final.

Sous réserve de toutes les modalités et exigences susmentionnées, DECOLAV réparera ou remplacera, à son choix, tout produit défectueux. DECOLAV retournera à ses frais tout produit réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie à vie au premier utilisateur final. Tout produit qui a été liquidé ou qui n'est plus vendu au moment de la réclamation sera soit réparé, soit remplacé par un modèle comparable.

La décision de DECOLAV de réparer ou de remplacer le produit en vertu de la présente garantie à vie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre reliés à la désinstallation ou à l'installation du produit DECOLAV, les frais d'utilisation ou d'attente, ni tous autres frais de désinstallation ou d'installation. **EN AUCUN CAS DECOLAV NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DU COÛT DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE TOUT MATÉRIAU AYANT SERVI À L'INSTALLATION, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES SURFACES RECOUVERTES DE CARREAUX, DE MARBRE, ETC.**

La présente garantie à vie ne couvre aucune responsabilité quant aux dommages accessoires ou indirects, lesquels sont expressément exclus, ou aux dommages causés au-delà de la période de couverture de la présente garantie à vie. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects; ainsi, il est possible que la limitation ou l'exclusion décrite plus haut ne s'applique pas dans votre cas.

LES GARANTIES MENTIONNÉES AUX PRÉSENTES (A) SONT EXCLUSIVES ET PRÉVALENT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, LÉGALE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN DONNÉE, LESQUELLES SONT TOUTES EXPRESSÉMENT EXCLUES; (B) N'AUTORISENT NI LE PREMIER UTILISATEUR FINAL, NI TOUTE AUTRE PARTIE, À ASSURER LA RESPONSABILITÉ AU NOM DE DECOLAV OU TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ RELATIVE À LA FABRICATION OU LA VENTE DES PRODUITS ET (C) SONT OFFERTES SOUS RÉSERVE DES LIMITATIONS RELATIVES AUX DOMMAGES STIPULÉES CI-DESSUS.





DECOLAV®

NÚMERO DE MODELO: SAG HARBOUR® SERIES  
(FSW5118-8-509, FSW5118-8-508, FSW5118-8-501)

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Consola de lavamanos con acabado y mostrador de vidrio templado

- Base de madera con acabado elegante
- Mostrador de vidrio templado integrado con acabado blanco
- Cajón de almacenamiento y estante decorativo
- 8" (20.32 cm) (diámetro del agujero para el grifo)
- El espejo se vende por separado



## MEDIDAS DEL PRODUCTO

- Ancho: 34 pulgadas [86.36 cm]
- Profundidad: 22 pulgadas [55.88 cm]
- Alto: 34 pulgadas [86.36 cm]

## ACCESORIOS RECOMENDADOS

- Trampa decorativa DECOLAV®
- Desagüe decorativo, de cierre a botón DECOLAV® 9298

## GRACIAS

Estimado cliente:

En DECOLAV® queremos aprovechar esta oportunidad para agradecerle su compra. Es nuestro mayor deseo que quede plenamente satisfecho con su nuevo producto. Le damos la bienvenida y esperamos ansiosamente ayudarlo a crear un estilo único para el proyecto de su próximo baño.

**Antes de comenzar la instalación, revise todos los materiales y todas las herramientas que le fueron suministrados. Para realizar consultas sobre su nuevo producto, llame a nuestro dedicado personal de atención al cliente de DECOLAV®.**

Atentamente,

Robert H. Mayer  
Director General y Presidente



DECOLAV®

CHANGING THE WAY YOU VIEW THE BATHROOM®

## ANTES DE COMENZAR

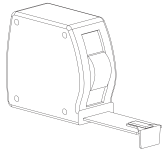
1. Antes de la instalación, saque su nuevo producto DECOLAV® de la caja e inspecciónelo. Mantenga el producto dentro de su empaque original hasta que tenga todo listo para instalarlo.
2. La pared debe estar a escuadra, a plomo y a nivel.
3. Cuando reemplace una instalación existente, cierre la llave de paso del agua. Puede ser necesario preparar los pisos y las paredes, incluso pueden ser necesarios soportes de pared adicionales.
- 4 **Respete todos los códigos locales de plomería y construcción.**
5. Se recomienda realizar la instalación entre dos personas como mínimo. No realice la instalación usted solo.

Servicio al cliente: 561-274-2110  
www.decolav.com

LET YOUR DREAMS COME ALIVE, YOUR PASSIONS  
BECOME REALITY, BE THE ENVY OF YOUR NEIGHBORS®



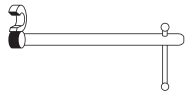
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS



Cinta métrica



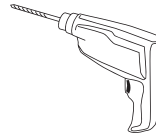
Llave ajustable



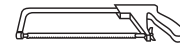
Abrazadera de tubería



Pinzas de extensión



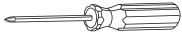
Taladro



Sierra de mano



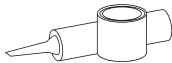
Nivel



Destornillador Phillips



Llave inglesa



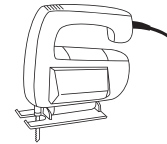
Masilla para plomería o silicona



Espátula



Destornillador plano



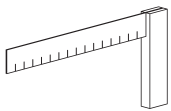
Sierra de sable



Cortador de tubería



Lápiz

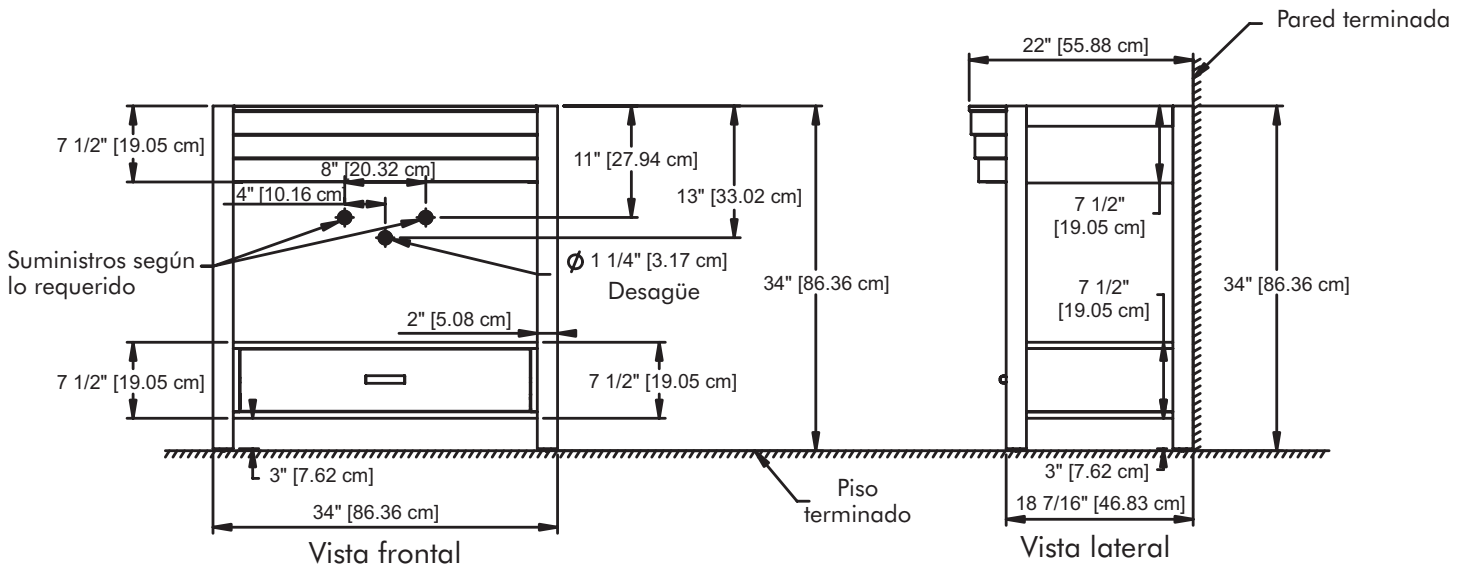
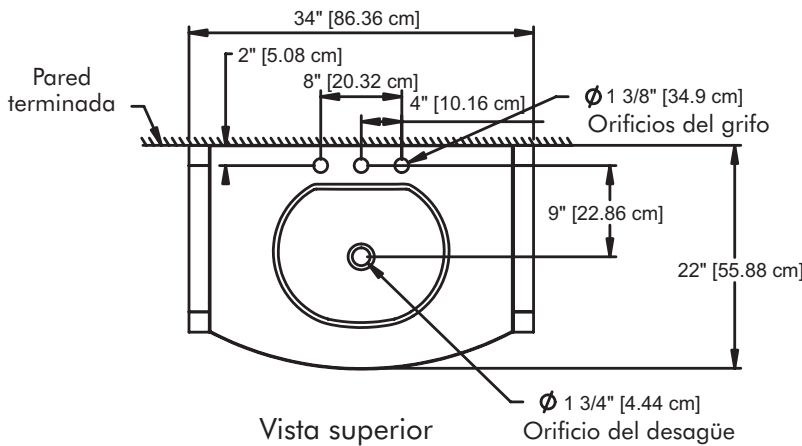


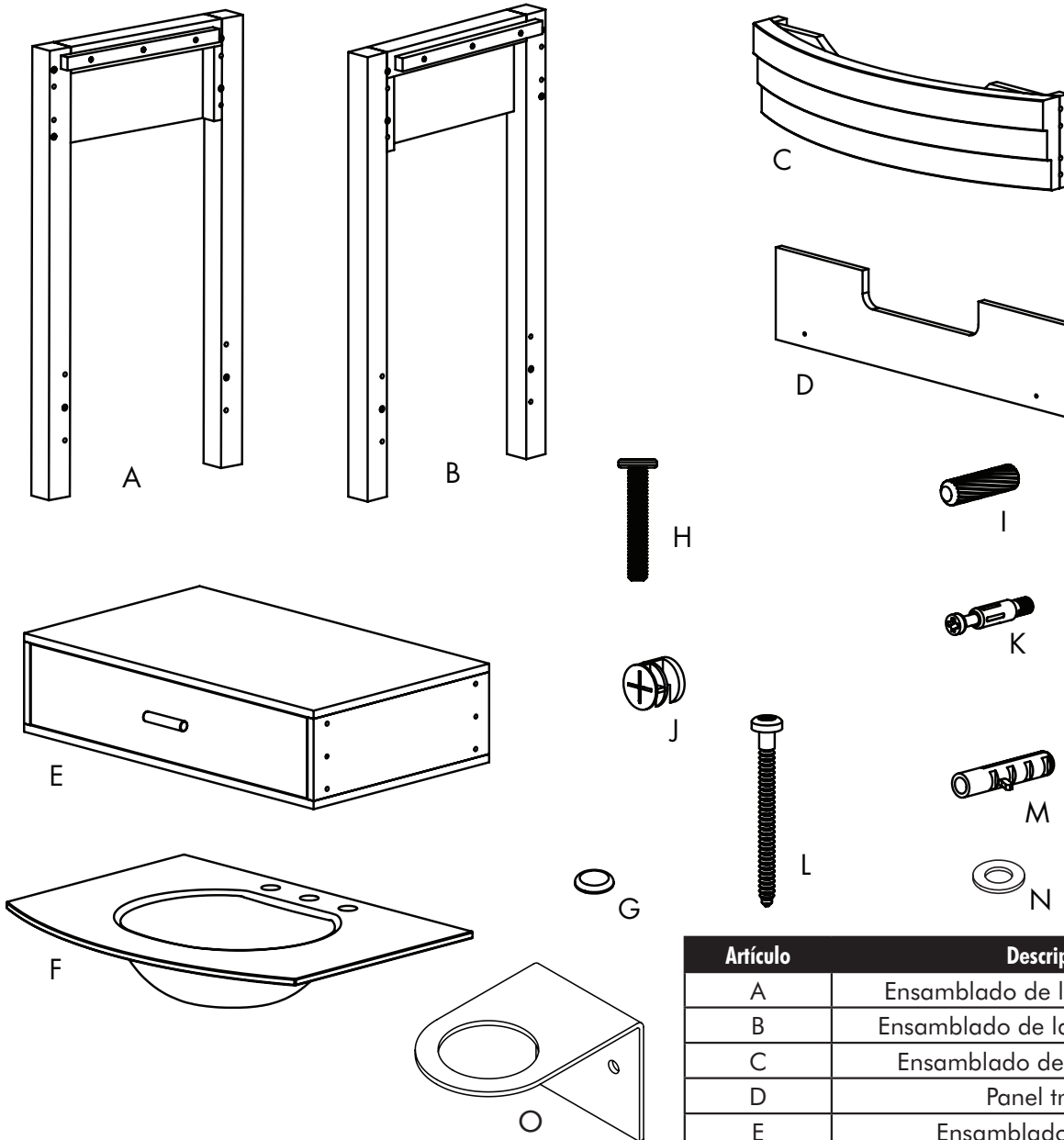
Escuadra



Regla

MEDIDAS APROXIMADAS



**PIEZAS**

Artículo	Descripción	Cant.
A	Ensamblado de la pata derecha	1
B	Ensamblado de la pata izquierda	1
C	Ensamblado del panel frontal	1
D	Panel trasero	1
E	Ensamblado del cajón	1
F	Mostrador de vidrio	1
G	Soportes de goma	4
H	Tornillos de unión	8
I	Espigas de madera	16
J	Bloqueadores de palanca	4
K	Pernos para bloqueadores de palanca	4
L	Tornillos de pared	4
M	Anclajes	4
N	Arandelas	8
O	Ayuda superior de cristal	1



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

DECOLAV recomienda que la instalación se realice en una superficie suave, que no sea abrasiva y que resista el rayado para evitar daños.

## • PASO N.º 1

- o DECOLAV recomienda realizar la instalación de izquierda a derecha. Cuando inserte los **pernos para bloqueadores de palanca (K)**, ubique los extremos abiertos hacia las aberturas laterales para que éstos se puedan insertar y ajustar de forma adecuada.
- o Atornille los **pernos para bloqueadores de palanca (K)** en el **ensamblado de la pata izquierda (B)**.
- o **NOTA: DEBE AGREGAR PEGAMENTO PARA MADERA (NO INCLUIDO) ANTES DE COLOCAR LAS ESPIGAS DE MADERA.**
- o Inserte las **espigas de madera (I)** en el **ensamblado de la pata izquierda**.
- o Vea el detalle 1.
- o Inserte los **bloqueadores de palanca (J)** en el **panel trasero (D)**.
- o Vea el detalle 2.
- o Sujete el **ensamblado del panel frontal (C)**, el **panel lateral (D)** y el **ensamblado del cajón (E)** al **ensamblado de la pata izquierda (B)**.
- o Ajuste los **bloqueadores de palanca (J)** a los **pernos de los bloqueadores de palanca (K)**.
- o **NOTA: PARA COMPLETAR ESTE PASO, DEBE RETIRAR EL CAJÓN DEL ENSAMBLADO DEL CAJÓN.**
- o Los **tornillos de unión (H)** y las **arandelas (N)** se deben insertar durante este paso.
- o Vea la figura 1.

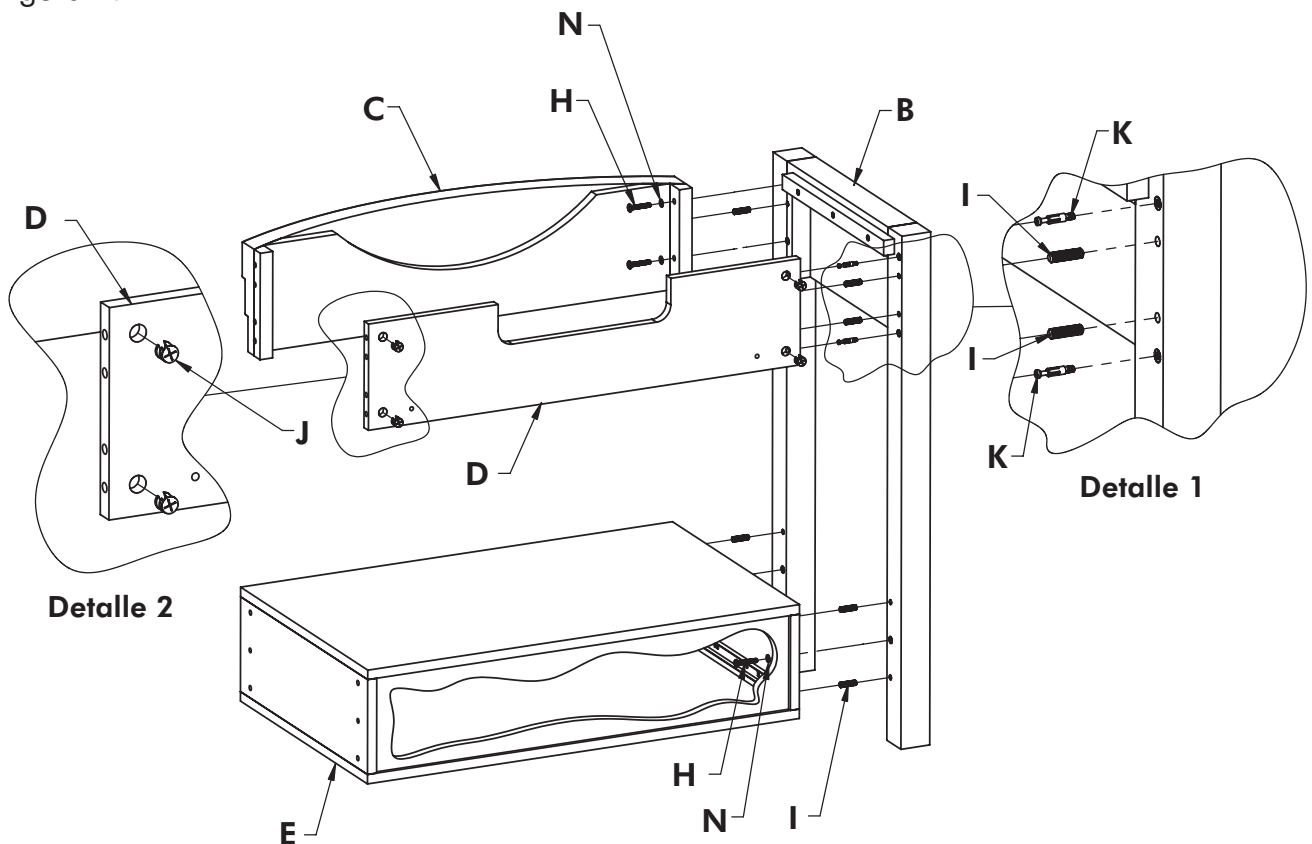


Figura 1



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## • PASO N.º 2

- o Repita el montaje en el **ensamblado de la pata derecha (A)** como se muestra.
- o Vea la figura 2.

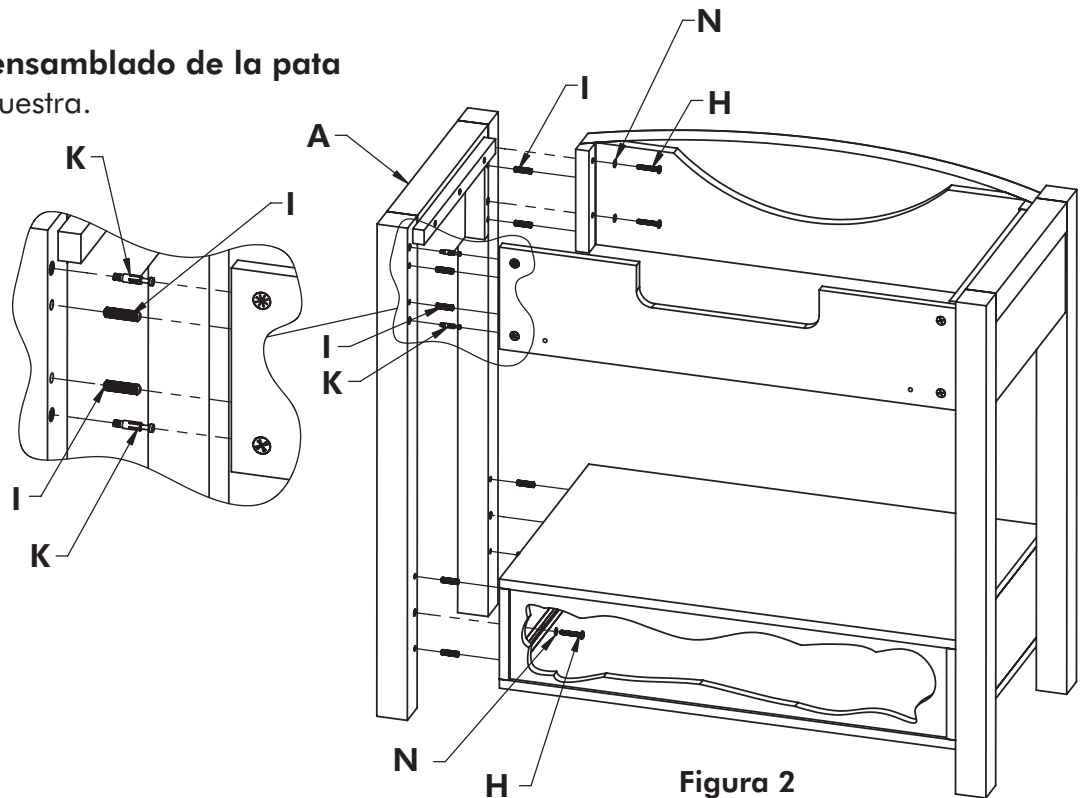


Figura 2

## • PASO N.º 3

- o Con la ayuda de otra persona, coloque el tocador en la ubicación que desee. Nivele y encuadre el tocador y marque las ubicaciones de los **tornillos de pared (L)** a través de los orificios de montaje como se muestra.
- o Retire el tocador de la posición de instalación. Con un taladro, haga orificios e inserte los **anclajes (M)**, luego fije la unidad a la pared utilizando los **tornillos de pared**.
- o Vea la figura 3.

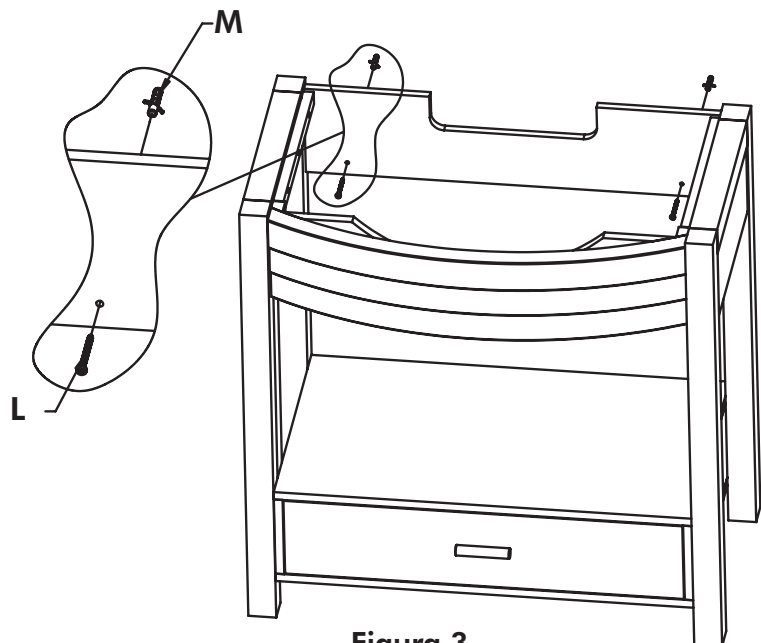


Figura 3



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

• PASO N.º 4

- o Agregue los **soportes de goma (G)** al tocador. Vea la figura 4.
- o Baje con cuidado el **mostrador de vidrio (F)** y colóquelo sobre los **soportes de goma (G)**.
- o Asegúrese de que el **mostrador de vidrio** esté al ras de cada una de las esquinas de los **ensamblados de las patas**.
- o Vea la figura 5.

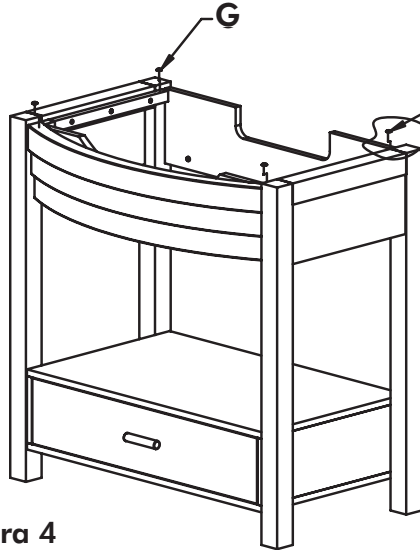


Figura 4

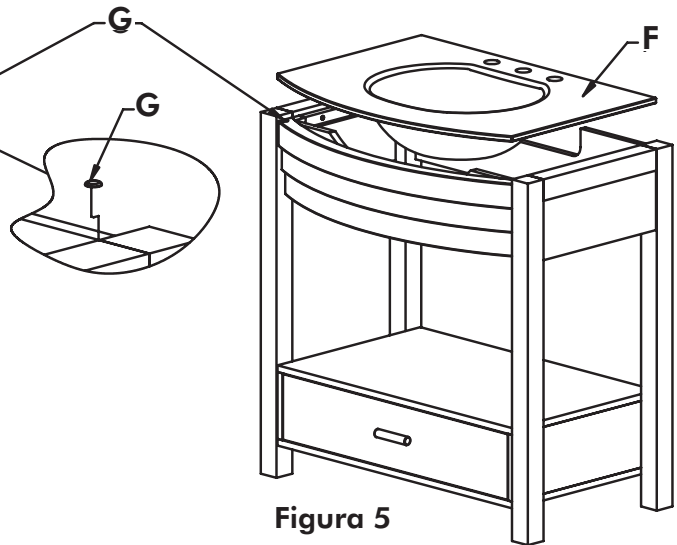


Figura 5

• PASO N.º 5

- o Ponga la **ayuda superior de cristal de la pared (o)** en la ubicación deseada y marque las ubicaciones del agujero en la pared.
- o Ponga la ayuda a un lado superior de cristal y perforo dos 1/4" los agujeros en la pared, después las anclas de pared del separador de millares (**m**) **en los agujeros**.
- o Ponga la **ayuda superior de cristal (o)** sobre los agujeros y móntela a la pared usando los **tornillos proporcionados de la pared (l)**.
- o Refiera a la figura #6

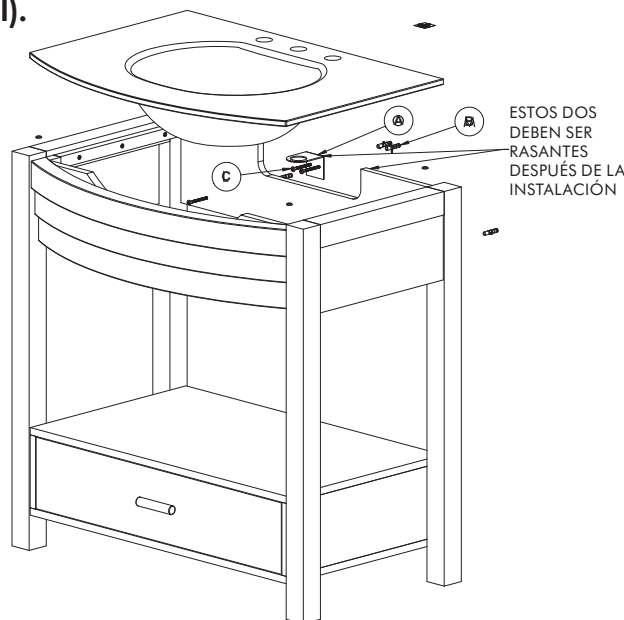
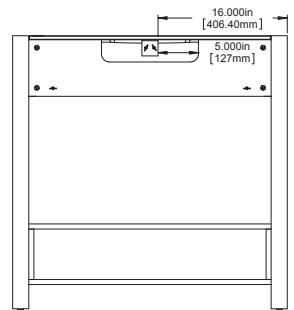


Figura 6



BACK VIEW



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

• PASO N.º 6

- **NOTA: EL DESAGÜE QUE SE MUESTRA (DESAGÜE DECORATIVO, DE CIERRE A BOTÓN DECOLAV® 9298) ES UN ACCESORIO RECOMENDADO Y NO ESTÁ INCLUIDO.**
- Instale el desagüe según las instrucciones de instalación del fabricante.
- **NOTA: NO AJUSTE DEMASIADO EL DESAGÜE.**
- Vea la figura 7.

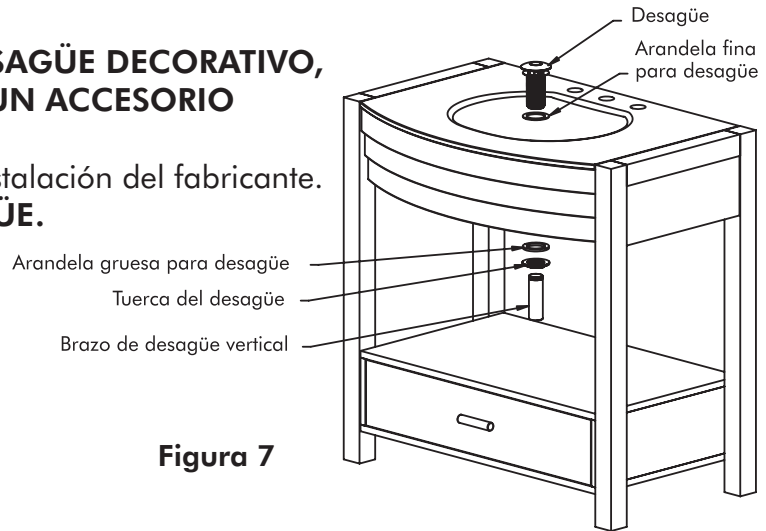


Figura 7

• PASO N.º 7

- **NOTA: EL SISTEMA DE DESAGÜE QUE SE MUESTRA (TRAMPA DECORATIVA DECOLAV®) ES UN ACCESORIO RECOMENDADO Y NO ESTÁ INCLUIDO.**
- Instale el sistema de desagüe según las instrucciones de instalación del fabricante.
- Vea la figura 8.

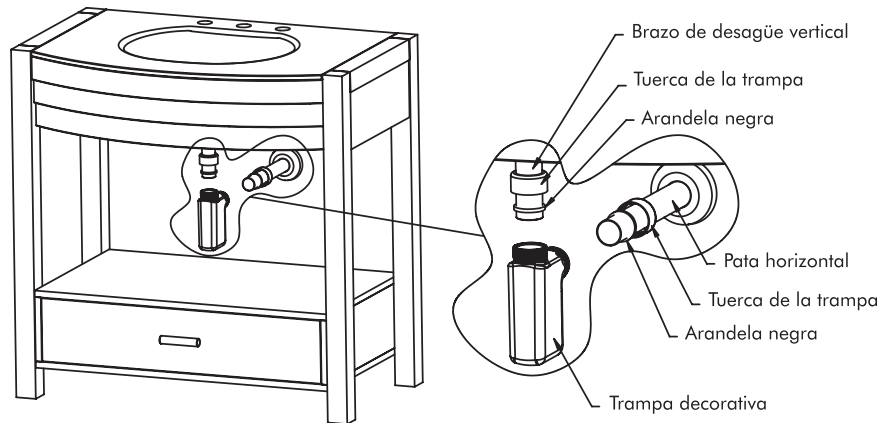


Figura 8

• PASO N.º 8

- Instale el grifo y el suministro de agua según las instrucciones de instalación del fabricante.
- **OBSERVE QUE EL GRIFO Y EL SUMINISTRO DE AGUA NO ESTÁN INCLUIDOS.**
- Compruebe que no haya fugas.
- Vea el tocador armado en la figura 9.

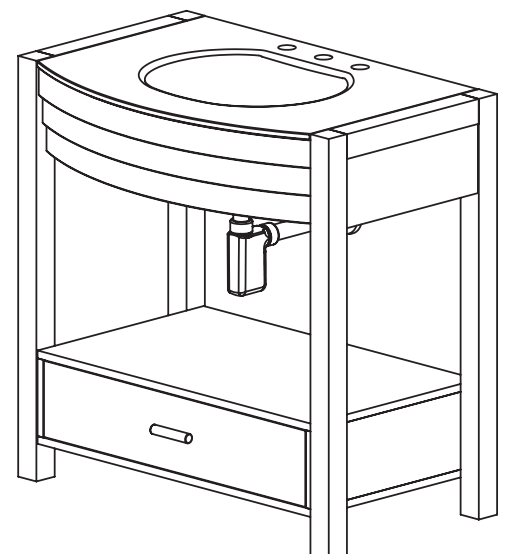


Figura 9



DECOLAV®

NÚMERO DE MODELO: SAG HARBOUR® SERIES  
(FSW5118-8-509, FSW5118-8-508, FSW5118-8-501)

8

## CUIDADO Y LIMPIEZA

- **NO AJUSTE DEMASIADO EL DESAGÜE.** El ajuste excesivo del desagüe puede dañar su producto DECOLAV®.
- **NO** limpie el producto con detergentes, ácidos, abrasivos, limpiadores fuertes ni paños cuyas superficies no sean lisas, como los paños S.O.S.® o Scotch Brite®. Este consejo es útil para todos los accesorios de plomería, sin importar cuál sea el material.
- **NO** deje agentes de limpieza, salvo agua, sobre su producto DECOLAV®.
- **NO** deje que su producto DECOLAV® entre en contacto innecesario con otros objetos sólidos.
- **LIMPIE** su producto DECOLAV®. Limpie con un paño húmedo y seque con un paño suave. Si es necesario, puede usar una solución de jabón suave y agua. Use un limpiador suave de muebles para limpiar el marco de madera.

## GARANTÍA COMPLETA DE POR VIDA

Deco Lav, Inc. ("DECOLAV") le garantiza al comprador original que todos los productos vendidos con posterioridad al 1 de enero de 2006 están garantizados de por vida contra defectos en los materiales y en lo referente a la mano de obra, según las siguientes condiciones:

- El comprador al detal/al por mayor debe informar de inmediato por escrito a DECOLAV, vía fax o correo, acerca del supuesto defecto en el producto, adjuntando una descripción detallada de dicho defecto.
- Para efectuar una reclamación cubierta por la garantía a DECOLAV, el comprador original deberá presentar el comprobante de compra (recibo de compra original).
- El personal autorizado de DECOLAV debe inspeccionar el producto y determinar que efectivamente presenta defectos de fabricación.
- El producto debe ser devuelto a DECOLAV (salvo que se haya llegado a otro acuerdo con DECOLAV).

La presente garantía de por vida es intransferible y tendrá validez únicamente para el comprador original y para la instalación original del producto. La presente garantía de por vida carecerá de validez si el producto es trasladado desde el lugar donde fue originalmente instalado o si cambia de propietario.

**LA PRESENTE GARANTÍA DE POR VIDA NO CUBRE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL TRANSPORTE, EL USO INCORRECTO, EL ABUSO, LOS ACCIDENTES, EL DESCUIDO, LAS REPARACIONES O LAS ALTERACIONES NO AUTORIZADAS, LAS MODIFICACIONES, EL USO DE REPUESTOS QUE NO SEAN LOS REPUESTOS GENUINOS DECOLAV, LA SUCIEDAD, EL SARRO Y CIERTOS MINERALES, ROZADURAS Y RASPADURAS, LA UTILIZACIÓN EN ÁREAS MARINAS, EL USO PARA FINES DISTINTOS DE AQUELLOS PARA LOS CUALES FUE DISEÑADO, Y EL DESGASTE NORMAL. LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO, LA MANIPULACIÓN Y CUALQUIER USO INCORRECTO O INADECUADO, O DISTINTO DE LOS QUE SE DETALLAN EN LAS INSTRUCCIONES, ASÍ COMO TAMBIÉN CUALQUIER OTRO ACTO QUE EXCEDA EL CONTROL DE DECOLAV, DEJAN SIN EFECTO LA PRESENTE GARANTÍA DE POR VIDA.**

Los productos DECOLAV se fabrican a partir de materias primas naturales. Notará una leve variación de color. Esto **NO** es un defecto de fabricación y no será cubierto por esta garantía de por vida.

La presente garantía de por vida no guarda relación con las disposiciones del código de construcción local. Debido a que los códigos de construcción varían considerablemente, el comprador original del producto deberá solicitar el asesoramiento de un contratista de la construcción o de un plomero, para asegurarse de cumplir con las disposiciones del código local antes de realizar la instalación.

La presente garantía de por vida no cubre ninguna parte mecánica de ningún producto DECOLAV. Las partes mecánicas serán cubiertas por una garantía de un año, sobre la misma base que esta garantía de por vida, válida a partir de la fecha de la compra original.

Cumplidas las condiciones y los requisitos antes mencionados, DECOLAV, a su entera discreción, optará por reparar o reemplazar el producto defectuoso. DECOLAV devolverá el producto reparado o reemplazado, según los términos de esta garantía de por vida, al comprador original, con envío prepago. Los productos que en el momento de la reclamación hayan sido liquidados o aquellos cuya venta haya sido descontinuada serán reparados o reemplazados por un artículo similar.

La decisión de DECOLAV de reparar o reemplazar el producto de acuerdo con la presente garantía de por vida no cubre los costos de mano de obra de trabajo para quitar o para instalar el producto de DECOLAV, de uso o demora, ni los costos ocasionados por la extracción o la instalación, ni ningún otro. **BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ RESPONSABLE DECOLAV DEL COSTO DE REPARACIÓN O DE REEMPLAZO DE LOS MATERIALES DE INSTALACIÓN, INCLUIDOS, A MODO DE EJEMPLO, MOSAICOS, MÁRMOL, ETC.**

La presente garantía de por vida no cubre ninguna responsabilidad por daños causales o incidentales, los cuales quedan expresamente denegados en la presente, ni las responsabilidades asumidas una vez extinguido el plazo de vigencia de la presente garantía de por vida. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes, así que la limitación o la exclusión antes mencionada puede no aplicarse a usted.

LAS GARANTÍAS AQUÍ CONTENIDAS (A) SON EXCLUSIVAS Y REEMPLAZAN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, A MODO DE EJEMPLO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO, A LAS CUALES SE RENUNCIA MEDIANTE LA PRESENTE; (B) NO IMPONEN OBLIGACIONES A DECOLAV NI AUTORIZAN AL COMPRADOR NI A TERCEROS A ASUMIR OBLIGACIONES EN NOMBRE DE DECOLAV, CON RELACIÓN A LA FABRICACIÓN O A LA VENTA DE PRODUCTOS; Y (C) QUEDAN SUJETAS A LAS LIMITACIONES RESPECTO A LOS DAÑOS ANTES MENCIONADOS.

Servicio al cliente: 561-274-2110  
www.decolav.com

LET YOUR DREAMS COME ALIVE, YOUR PASSIONS  
BECOME REALITY, BE THE ENVY OF YOUR NEIGHBORS®